



**Ordre équestre  
du Saint Sépulcre de Jérusalem**  
Province Lille-Reims  
Commanderie de Flandres



**VÉNÉRATION  
DES RELIQUES DE LA PASSION  
DE NOTRE SEIGNEUR JÉSUS CHRIST**

**Cathédrale Notre-Dame de la Treille  
- LILLE -**





## L'Ordre Équestre du Saint Sépulcre de Jérusalem

### Présentation brève

*L'ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem est un des deux seuls ordres pontificaux reconnus et dotés par Rome de la personnalité juridique internationale, et par suite reconnus par la Grande Chancellerie de la Légion d'Honneur. Il a vocation à maintenir vive la présence de chrétiens héritiers des premiers disciples autour des lieux saints, en se mettant au service de ces pierres vivantes, issues pour l'essentiel de communautés francophones.*

Les membres de l'Ordre du Saint-Sépulcre sont des femmes et des hommes qui se sont engagés à soutenir activement la Terre Sainte par des projets concrets et des soutiens financiers directs. Ces actions prennent trois formes : un soutien financier, un soutien par la prière et un soutien direct des populations qui souffrent par le biais de pèlerinages sur place.

Le soutien financier apporté par l'Ordre du Saint-Sépulcre est essentiel pour les communautés chrétiennes de Terre Sainte. Il permet d'assurer le fonctionnement des structures médicales, médico-sociales et éducatives présentes sur place, ainsi que le développement de nouveaux projets, en fonction des besoins. Les structures soutenues accueillent toute la population sans distinction : ils sont ainsi des lieux de rencontre entre chrétiens, musulmans et juifs, et aident à la bonne cohabitation des communautés.

L'action de l'Ordre en Terre Sainte se traduit concrètement à travers :

- l'éducation, avec le soutien aux écoles gérées par le Patriarcat latin ou les congrégations religieuses : 118 écoles chrétiennes, une université (Bethleem), et le séminaire de Beit Jala,
- la francophonie et le maintien des liens avec la France, au travers du soutien à l'enseignement du français,
- la santé et le social, avec le financement de nombreuses institutions médicales et médico-sociales : une dizaine d'hôpitaux, des dispensaires, maisons de retraites, crèches et orphelinats.

## **Histoire des reliques de la Passion de la cathédrale Notre-Dame de la Treille à Lille**

Quoique bien loin de Jérusalem, nous est donnée la chance de pouvoir révéler aujourd'hui, à Lille, à 2000 ans d'écart, des reliques de la Passion qui ont été léguées à notre Cathédrale. Elles ont accompli un cheminement riche en péripéties depuis la Terre Sainte. Pour nourrir notre prière tout au long du temps de Carême, nous sont présentées ici 2 reliques portées par un unique reliquaire : deux morceaux de la vraie croix, et un fragment de la couronne d'épines.

Les fragments de la Croix découverte en 325 dans une citerne par Ste Hélène, la mère de l'Empereur Constantin sur le site actuel du St Sépulcre, ont été ramenés de Jérusalem en Angleterre par le roi Richard Cœur de Lion au 13<sup>ème</sup> siècle. Ils furent pendant plusieurs siècles gardés à la Tour de Londres. Lors des persécutions religieuses à l'époque de la Réforme, ils furent transférés en Flandre française par des jésuites anglais réfugiés à l'abbaye de Watten, puis hébergés à l'évêché de Gand. Enfin, les reliques furent offertes à Lille par l'évêque de Gand Mgr Delebecque en 1854 pour saluer le dynamisme de l'Eglise nordiste et le projet de construire cette Cathédrale.

La couronne d'épines, découverte également au IV<sup>ème</sup> siècle, fut transférée de Jérusalem à Constantinople après les invasions perses du VII<sup>e</sup> siècle pour y être mise à l'abri. Elle fut 500 ans plus tard achetée par le roi St Louis à l'empereur byzantin, et arriva à la Sainte Chapelle construite pour l'accueillir à Paris en 1239. Un fragment en fut offert par Mgr de Quelen, archevêque de Paris, au milieu du XIX<sup>ème</sup> siècle, et la majeure partie de la couronne d'épines était vénérée chaque après-midi de Carême à ND de Paris, et pendant les travaux de restauration à St Germain l'Auxerrois.

Chacun mesure d'autant mieux notre chance à la lumière de ce périple. Il ne s'agit pas d'adopter une optique superstitieuse ou idolâtre vis-à-vis de ces fragments. Mais de voir, en ces restes matériels de bois et d'épines, des témoins des dernières heures de notre Seigneur Jésus Christ, des signes tangibles de son amour infini au point de s'offrir pour nous sur la croix, en endossant, lui l'agneau innocent, nos souffrances et nos fautes, qui sont autant d'épines lui lacérant le front.

Que ces reliques soient un tremplin, un relais, qu'elles suscitent en nous un élan de grâces rendues à notre Père des Cieux pour l'Incarnation de son Fils qui s'offre ainsi, pour nous, librement, gratuitement, dans le mystère pascal. Que ces frêles restes matériels, continuant de verser fidèlement leur témoignage silencieux à travers deux millénaires soient ainsi l'occasion d'un tête-à-tête, d'un cœur-à-cœur spirituel avec le Père et le Fils, et d'une véritable et sincère prière de louange animée par l'Esprit. Chacun de nous va pourvoir maintenant, à tour de rôle, et avec les gestes spontanés qui nous sont propres, révéler ces reliques de la Passion et marquer ainsi sa reconnaissance envers notre Seigneur.

François-Joseph FÜRRY  
*Responsable de la Commanderie de Flandres - Province Lille-Reims*  
Ordre Equestre du St Sépulcre de Jérusalem France

## Chant de procession

**Ṛ. Lauda Jerusalem, Dominum ;  
Lauda Deum tuum, Sion.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna Filio David !**

1. Magnifie le seigneur, Jérusalem !  
Célèbre ton Dieu, ô Sion !  
Il fait régner la paix à tes frontières,  
Et d'un pain de froment te rassasie !

2. Il a consolidé les barres de tes portes,  
Dans tes murs, il bénit tes enfants.  
Il envoie sa parole sur la terre :  
Rapide, son verbe la parcourt !

3. Il étale une toison de neige,  
Il sème une poussière de givre.  
Il révèle sa parole à Jacob,  
Sa volonté et ses lois à Israël

4. Pas un peuple qu'il ait ainsi traité !  
Nul autre n'a connu ses volontés !  
Glorifie le Seigneur, Jérusalem !  
Célèbre ton Dieu, ô Sion !

## Office de Sexte

Ṳ. Dieu, viens à mon aide,  
Ṛ. Seigneur, à notre secours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,  
au Dieu qui est, qui était et qui vient,  
pour les siècles des siècles. Amen.

## **Hymne :**

**Ṛ. Croix de lumière,  
Croix glorieuse,  
De toi nous vient la vie,  
De toi nous vient la paix.**

1. Car tu es l'arbre de vie  
Dont le fruit  
Est la joie éternelle.

2. Tu soutiens les bras du Christ,  
Grands ouverts  
Pour rassembler les hommes.

3. Trône de miséricorde,  
Sur ton bois  
Est clouée notre dette.

5. Pour toujours signe d'amour,  
À jamais  
Salut pour tous les hommes.

### **Antienne**

J'ai choisi la voie de la fidélité ; mets au large mon cœur.

### **Psaume : 118-4**

<sup>25</sup> Mon âme est collée à la poussière ;  
fais-moi vivre selon ta parole.

<sup>26</sup> J'énumère mes voies : tu me réponds ;  
apprends-moi tes commandements.

<sup>27</sup> Montre-moi la voie de tes préceptes,  
que je médite sur tes merveilles.

<sup>28</sup> La tristesse m'arrache des larmes :  
relève-moi selon ta parole.

<sup>29</sup> Détourne-moi de la voie du mensonge,  
fais-moi la grâce de ta loi.

<sup>30</sup> J'ai choisi la voie de la fidélité,  
je m'ajuste à tes décisions.

<sup>31</sup> Je me tiens collé à tes exigences ;  
Seigneur, garde-moi d'être humilié.

<sup>32</sup> Je cours dans la voie de tes volontés,  
car tu mets au large mon cœur.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles. Amen.

### **Psaume : 25**

<sup>1</sup> Seigneur, rends-moi justice :  
j'ai marché sans faillir.

Je m'appuie sur le Seigneur,  
et ne faiblirai pas.

<sup>2</sup> Éprouve-moi, Seigneur, scrute-moi, \*  
passe au feu mes reins et mon cœur.

<sup>3</sup> J'ai devant les yeux ton amour,  
je marche selon ta vérité.

<sup>4</sup> Je ne m'assieds pas chez l'imposteur,  
je n'entre pas chez l'hypocrite.

<sup>5</sup> L'assemblée des méchants, je la hais,  
je ne m'assieds pas chez les impies.

<sup>6</sup> Je lave mes mains en signe d'innocence  
pour approcher de ton autel, Seigneur,

<sup>7</sup> pour dire à pleine voix l'action de grâce  
et rappeler toutes tes merveilles.

<sup>8</sup> Seigneur, j'aime la maison que tu habites,

le lieu où demeure ta gloire.

<sup>9</sup> Ne m'inflige pas le sort des pécheurs,  
le destin de ceux qui versent le sang :  
<sup>10</sup> ils ont dans les mains la corruption ;  
leur droite est pleine de profits.

<sup>11</sup> Oui, j'ai marché sans faillir :  
libère-moi ! prends pitié de moi !

<sup>12</sup> Sous mes pieds le terrain est sûr ;  
dans l'assemblée je bénirai le Seigneur.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles. Amen.

### **Psaume : 27**

<sup>1</sup> Seigneur, mon rocher, c'est toi que j'appelle :  
ne reste pas sans me répondre, \*  
car si tu gardais le silence,  
je m'en irais, moi aussi, vers la tombe.

<sup>2</sup> Entends la voix de ma prière  
quand je crie vers toi,  
quand j'élève les mains  
vers le Saint des Saints !

<sup>3</sup> Ne me traîne pas chez les impies,  
chez les hommes criminels ;  
à leurs voisins ils parlent de paix  
quand le mal est dans leur cœur.

<sup>6</sup> Béni soit le Seigneur \*  
qui entend la voix de ma prière !

<sup>7</sup> Le Seigneur est ma force et mon rempart ;  
à lui, mon cœur fait confiance :  
il m'a guéri, ma chair a refleurì,  
mes chants lui rendent grâce.

<sup>8</sup> Le Seigneur est la force de son peuple,  
le refuge et le salut de son messie.

<sup>9</sup> Sauve ton peuple, bénis ton héritage,  
veille sur lui, porte-le toujours.

Gloire au Père, et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles. Amen.

### **Parole de Dieu : Is 53, 4-5**

C'était nos souffrances qu'il portait, nos douleurs dont il était chargé. Et nous, nous pensions qu'il était châtié, frappé par Dieu, humilié. Or, c'est à cause de nos fautes qu'il a été transpercé, c'est par nos péchés qu'il a été broyé. Le châtiement qui nous obtient la paix est tombé sur lui, et c'est par ses blessures que nous sommes guéris.

## **Répons**

Ÿ. Détourne ta face de mes fautes,  
enlève tous mes péchés.

## **Intercession**

## **Oraison**

**Pardonne, Seigneur, les torts de ton peuple ; puisque notre faiblesse nous a rendus captifs du péché, que ta tendresse nous en délivre.**

## Vénération des reliques

### LITANIES DE LA SAINTE PASSION DU CHRIST

Seigneur, ayez pitié de nous

Ô Christ, ayez pitié de nous

Seigneur, ayez pitié de nous

Ô Christ, écoutez-nous

Ô Christ, exaucez-nous

Père du Ciel, qui êtes Dieu,

ayez pitié de nous

Fils, Rédempteur du monde, qui êtes Dieu,

ayez pitié de nous

Saint Esprit, qui êtes Dieu,

ayez pitié de nous

Trinité Sainte, qui êtes un seul Dieu,

ayez pitié de nous

Ô Marie, Médiatrice et Avocate,

priez pour nous

Jésus, Roi de gloire, faisant votre entrée à Jérusalem pour y achever l'œuvre de notre  
Rédemption,

ayez pitié de nous

Jésus, prosterné devant votre Père au jardin des Oliviers et chargé des crimes du monde entier,

ayez pitié de nous

Jésus, saisi de frayeur, accablé de tristesse, réduit à l'agonie, couvert d'une sueur de sang et  
abandonné de tous,

ayez pitié de nous

Jésus, trahi par l'un de vos tout proches, et vendu à vil prix, comme un esclave,

ayez pitié de nous

Jésus, lié, frappé, outragé, traîné chez Anne et chez Caïphe, traité d'impie et de blasphémateur,

ayez pitié de nous

Jésus, conduit chez Pilate et accusé d'être un agitateur et un dangereux rebelle,

nous

ayez pitié de nous

Jésus, paraissant devant Hérode, traité comme un fou, et revêtu par dérision d'un manteau de  
couleur pourpre royal,

ayez pitié de nous

Jésus, cruellement frappé des 39 coups du triple fouet romain bardé de plomb et déchirant  
votre corps en plus de 120 endroits,

ayez pitié de nous

Jésus, couronné d'épines, couvert du manteau de pourpre, outragé et ridiculisé de diverses  
manières, ensuite exposé aux regards de tout un peuple,

ayez pitié de nous

Jésus, mis en parallèle avec un séditieux criminel qui vous fut préféré,

ayez pitié de nous

Jésus, lâchement condamné par Pilate et abandonné à la rage de vos ennemis,

ayez pitié de nous

Jésus, épuisé de souffrances et marchant au Calvaire chargé du fardeau de votre Croix,

ayez pitié de nous

Jésus, dépouillé de tous vos vêtements, couché au sol et étiré violemment sur le bois de la  
Croix,

ayez pitié de nous

Jésus, cloué sans pitié sur le bois d'infamie et placé au rang des plus grands pécheurs,

ayez pitié de nous

Jésus, plein de douceur pour ceux qui veulent vous abreuver de vin mêlé de myrrhe,  
ayez pitié de nous

Jésus, priant votre Père et demandant grâce pour vos persécuteurs et vos bourreaux,  
ayez pitié de nous

Jésus, vous montrant jusqu'à la mort obéissant à votre Père et lui remettant votre âme entre  
les mains, ayez pitié de nous

Jésus, baissant la tête et expirant par l'ardeur de votre amour pour nous, ayez pitié de nous

Jésus, mort pour nous et laissant s'ouvrir votre Cœur par le coup de lance pour mieux nous  
manifester votre Miséricorde toujours offerte, ayez pitié de nous

Agneau de Dieu qui enlevez le péché du monde, pardonnez-nous, Seigneur

Agneau de Dieu qui enlevez le péché du monde, exaucez-nous, Seigneur

Agneau de Dieu qui enlevez le péché du monde, ayez pitié de nous, Seigneur

Prions :

Ô Jésus, qui nous avez rachetés en mourant par Amour sur la Croix, appliquez-nous les  
mérites

de votre sainte Passion et de votre mort, et que, par ces mérites, nous obtenions la grâce  
insigne que nous sollicitons de votre Miséricorde (la nommer ici).

Nous vous en prions instamment en vous demandant de prendre en compte, également, les  
douleurs et les prières de votre sainte Mère au pied de votre Croix. Amen !

**Envoi**

**Ÿ. Bénissons le Seigneur.**

**Ŕ.** Nous rendons grâce à Dieu.



# Prière à Marie, reine de Terre Sainte

*Ancienne prière de la Lieutenance pour la France.*

Ô Marie, reine de Terre Sainte,  
protégez ce pays qui fut vôtre ;  
protégez ceux qui l'habitent,  
spécialement ceux qui croient en votre Fils.

Chez eux, Celui-ci souffrit sa passion,  
fut mis au tombeau et ressuscita,  
ouvrant ainsi les portes du Salut.

Aidez-les à retrouver la paix et la concorde dans la justice.  
Aidez-nous à les conforter dans la foi  
avec fraternité et générosité,  
conformément à nos promesses.

Que, sous la conduite de votre Fils,  
l'unique pasteur,  
nous formions, tous ensemble, un seul troupeau,  
en marche vers l'unique bercail.

Amen.



# Prière à Notre-Dame, reine de Terre Sainte

*Prière de la Lieutenance pour la France,  
composée en 2012 par le Patriarche Latin de Jérusalem, Mgr. Fouad Twal.*

Notre Mère céleste, fille et reine de Terre Sainte,  
prions pour obtenir votre puissante intercession.

Puisse une pluie abondante de grâces tomber sur votre peuple,  
soulager tous les cœurs endurcis  
et apporter justice et paix en Terre sainte.

Puisse Jérusalem resplendir comme un phare d'unité  
entre les chrétiens qui ont le privilège de vivre à côté des Lieux saints,  
sanctifiés par la vie, la passion, la mort et la résurrection de Jésus.

Puisse cette Ville sainte être un havre d'amitié et d'entente  
entre juifs, chrétiens et musulmans.

Puisse l'intolérance et la suspicion se dissiper,  
puisse l'amour éradiquer la peur.

Notre Mère céleste,  
regardez avec pitié les habitants de cette terre qui est la vôtre,  
affligée par les contrastes et les conflits depuis de longues générations.

Puissent tous ceux qui ne croient pas en l'unique Dieu  
être touchés par votre grâce  
et atteindre la plénitude de la foi, de l'espérance et de l'amour.  
Élevons cette prière à travers le Christ, Notre Seigneur.

Amen.

**Notre-Dame, fille et reine de Terre Sainte, priez pour nous !**



# ANCIENNE PRIÈRE À NOTRE DAME DE LA TREILLE

Notre Dame de la Treille,  
Auguste patronne de la Ville de Lille et du Diocèse de Lille,  
Bienfaitante protectrice de toutes les paroisses,  
et de toutes les familles.  
Illustre par tant de miracles.

Honorée et invoquée depuis des siècles  
par les pèlerins de toute la contrée.  
Mère si pure et compatissante,  
généreuse en grâces et miséricorde  
Notre consolation dans la douleur,  
Notre secours dans l'adversité,  
Notre Dame de la Treille,  
Je remets entre vos mains si tendres mes intentions de ce jour.

Regardez nos cœurs, nos souffrances, nos peines mais aussi nos joies,  
Et intercédez en notre faveur Ô humble Chancelière  
par votre Fils bien aimé le Christ notre Seigneur,  
qui par la croix fit de nous vos enfants.

AINSI SOIT-IL.



## PRIÈRE À SAINT JOSEPH

Salut, gardien du Rédempteur,  
époux de la Vierge Marie.

À toi Dieu a confié son Fils ;  
en toi Marie a remis sa confiance ;  
avec toi le Christ est devenu homme.

Ô bienheureux Joseph,  
montre-toi aussi un père pour nous,  
et conduis-nous sur le chemin de la vie.

Obtiens-nous grâce, miséricorde et courage,  
et défends-nous de tout mal.

Amen.

### Chant à Saint Joseph

Humble gardien de la sainte Famille,  
époux fidèle, Père vigilant,  
dans la confiance,  
tu n'as pas craint de recevoir chez toi  
Marie, l'aurore du salut.  
Nous t'honorons,  
glorieux saint Joseph,  
notre soutien quotidien dans le labeur.  
Tu as veillé sur Jésus comme un père,  
ô veille sur nous,  
et conduis-nous à lui.



